



FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

POD  
2014-2020



FILIPPO RE

ISTITUTO PROFESSIONALE STATALE PER I SERVIZI COMMERCIALI

Viale Trento Trieste, 4 - 42124 Reggio Emilia - ☎ 0522.437981/438922 Fax. 0522.451940 - Cod.Fis. 80014130357

E-Mail: [rerc01000p@istruzione.it](mailto:rerc01000p@istruzione.it) - Pec: [rerc01000p@pec.istruzione.it](mailto:rerc01000p@pec.istruzione.it) - Web Page: [www.filippore.it](http://www.filippore.it)

Prot. n. 7329 6.3.a

Reggio Emilia, 21-09-2018

CIG: Z0A24D5562

### CONVENZIONE

L'anno 2018 il giorno 21 del mese di settembre con la presente scrittura privata,

TRA

Istituto Professionale di Stato per i Servizi Commerciali "FILIPPO RE" , viale Trento Trieste n° 4, 42124 Reggio Emilia – Legale rappresentante Dirigente Scolastico Prof.ssa Lucia Antonietta Cirillo nata a Napoli il 27/04/1956

E

La la Società Cooperativa Sociale "DOPPIO ASCOLTO" - Onlus, (di seguito denominata ditta affidataria), con sede in Rimini, Viale Caduti di Marzabotto, 36 - P.IVA n. 04083920407, rappresentata da Guglielmina Vaccarini , nella Sua qualità di Legale Rappresentante;

### PREMESSO CHE

- L'Ente Pubblico, tenendo conto della L. 104/92 recante la norma per l'assistenza, l'integrazione sociale e i diritti delle persone portatori di handicap e dal vigente Accordo Provinciale di Programma per l'integrazione scolastica degli alunni in situazione di handicap, è tenuto a mettere a disposizione della scuola risorse umane o finanziarie finalizzate a supportare il percorso di integrazione scolastica ed il sostegno all'autonomia ed alla **comunicazione** degli alunni in situazione di handicap

## SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:

### **Art. 1. OGGETTO DELLA CONVENZIONE**

Costituisce oggetto della presente convenzione l'affidamento del servizio di mediazione linguistica effettuato da **Assistente alla comunicazione scolastico** rivolto a studenti sordi, residenti nei Comuni di Reggio Emilia e Campagnola Emilia che frequentano la classe 4<sup>E</sup> dell'Istituto I.P.S.S.C. "FILIPPO RE" di Reggio Emilia nell'Anno Scolastico 2018-2019

### **Art. 2. MODALITA' DI SVOLGIMENTO DEL SERVIZIO**

Il servizio, erogato dal Lunedì al Sabato, consisterà in un percorso formativo rivolto all'allievo di che trattasi, che favorisca lo sviluppo della sua autonomia e comunicazione personale, assicurando ad esso effettive opportunità di integrazione scolastica, formativa e sociale. In particolare, l'operatore che svolgerà detto servizio dovrà possedere la qualifica di Assistente alla comunicazione scolastico/Mediatore linguistico culturale in Lis (lingua dei segni italiana) e List (lingua dei segni italiana tattile), con competenze in pedagogia della sordità e didattica visiva. Il suddetto professionista dovrà fornire all'allievo un supporto linguistico per far sì che lo stesso possa seguire una programmazione coerente con le sue potenzialità e sia in grado di assolvere il diritto allo studio in attuazione della L. 104/92.

Il servizio sarà erogato a partire dal 24 settembre 2018 fino al 07 giugno 2019 per:

- n. 10 ore settimanali medie per n. 34 settimane per un totale di ore 340 al costo di € 26,00 L.S.
- n. 09 ore settimanali medie per n. 35 settimane per un totale di ore 315 al costo di € 26,00 L.S.

Con successiva corrispondenza commerciale la ditta affidataria comunicherà i nominativi del personale a cui affiderà il servizio.

Il Coordinatore psicopedagogico della ditta affidataria si impegna a garantire la prestazione del servizio sopradescritto e la partecipazione del personale ai G.O., alle programmazioni e ai vari incontri istituzionali e a tal fine si coordina con la dirigenza scolastica per la pianificazione del monte ore totale.

### **Art. 3. REQUISITI DEL PERSONALE**

La ditta affidataria ha per oggetto l'organizzazione e la gestione di servizi socio - educativi - didattici a favore di singoli e della collettività, in particolare soggetti con deficit sensoriali ( sordi - sordo ciechi ) ed udenti con difficoltà linguistiche e comunicative, finalizzati ad una concreta integrazione scolastica - sociale.

E' conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione per la qualità UNI EN ISO 9001: 2008 (ISO 9001:2008) certificato n°58291-2009-AQ-ITA-SINCERT per i seguenti due campi applicativi:

- gestione di progetti educativi di assistenza alla comunicazione in Lingua Italiana dei Segni,
- progettazione ed erogazione di corsi di formazione professionale rivolto a persone con difficoltà comunicative (sordi-udenti, udenti-sordi)

La ditta affidataria si occupa dell'elaborazione di progetti mirati, capaci di rispondere ai bisogni e alle esigenze degli utenti finali, nel rispetto della diversità di ognuno e nello sviluppo delle loro potenzialità; progetta corsi di formazione rivolti ad adulti educatori che per motivi professionali e non dovranno relazionarsi con l'alunno con deficit sensoriale; per realizzarli prevede l'integrazione di diverse competenze acquisite attraverso titoli studi in Lingue e letterature straniere, Lettere moderne, Educatore sociale e culturale, Educatore professionale, Responsabile nella progettazione e nel coordinamento dei servizi sociali, Storia dell'arte, Tecnico economico-commerciale.

La ditta affidataria si avvale delle seguenti figure professionali: Assistenti alla comunicazione scolastici/Mediatori linguistico culturali esperti in Lis (lingua dei segni italiana) e List (lingua dei segni italiana tattile), con competenze in pedagogia della sordità e didattica visiva, esperti in comunicazione oggettuale e comportamentale, mediatori dell'apprendimento secondo il metodo



Feuerstein e di un comitato tecnico composto dal coordinatore psicopedagogico, da due docenti di sostegno specializzati sulla sordità e dal responsabile sistema qualità.  
Il personale della ditta affidataria fa parte della comunità sorda e collabora con essa per ottenere fini comuni; all'interno della comunità sorda, rappresentata in Italia dall'Ente Nazionale Sordi, il personale si è formato professionalmente.

#### **Art. 4. RESPONSABILITA'**

L'Istituto scolastico di ogni ordine e grado è considerato a tutti gli effetti ambiente di lavoro. Il D.Lgs 81/2008 si occupa di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro, pertanto il personale della ditta affidataria che dovrà espletare l'attività lavorativa oggetto del presente incarico nei luoghi ivi identificati e/o successivamente indicati dovrà essere adeguatamente informato sulle norme di sicurezza adottate nell'ambiente di lavoro nel rispetto di quanto indicato dal D.Lgs 81/2008.

#### **Art. 5. MODALITA' DI GESTIONE DEL SERVIZIO**

Per lo svolgimento del servizio in oggetto la ditta affidataria si impegna ad operare con le seguenti modalità qualitative e quantitative:

- In caso di assenze prolungate per malattie o indipendenti dalla responsabilità dell'operatore incaricato, la ditta affidataria si impegna ad assicurare continuità metodologica con sostituzione del personale;
- In caso di malattie dell'utente sordo, l'attività dell'assistente alla comunicazione verrà effettuata domiciliariamente per evitare un rallentamento nelle acquisizioni dei contenuti di carattere didattico.

#### **Art. 6. CORRISPETTIVO E PAGAMENTI**

Il costo orario della prestazione professionale in oggetto viene di seguito stabilito in € 26,00 I.V.A compresa con emissione di fattura elettronica in trance e precisamente il 31/12/2017 (percorso didattico sett./dicembre 2018) e il 30/06/2019 (periodo gennaio/giugno).

#### **Art. 7. VARIAZIONI**

Ogni eventuale variazione alla presente che dovesse intervenire successivamente alla stipula e in corso di validità della stessa, ivi comprese modifiche richieste a seguito di mutamenti intercorsi nelle situazioni dell'utenza dovrà essere concordata tra le parti e formare oggetto di un apposito atto aggiuntivo.

#### **Art. 8. FORO COMPETENTE**

Ogni controversia relativa all'interpretazione e all'applicazione della presente, che le parti non riuscissero a risolvere in spirito di reciproca fiducia e comprensione, verrà rimessa, per la decisione, al giudizio di un collegio arbitrale composto da tre membri, due dei quali nominati da ciascuna delle parti ed il terzo dal Presidente del Tribunale di Reggio Emilia.

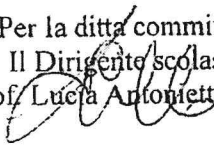
#### **Art. 9 TRATTAMENTO DELLA PRIVACY**

Ai fini del D.Lgs. 196/2003 la Società Cooperativa Sociale "Doppio Ascolto" così come si evince dal Sistema Gestione Qualità individua nella persona di Guglielmina Vaccarini la responsabile del trattamento dei dati; dichiara di essere consapevole che i dati che tratterà nell'espletamento dell'incarico ricevuto sono dati personali anche sensibili e, come tali, sono soggetti all'applicazione del codice per la protezione dei dati personali e si obbliga ad ottemperare a quanto previsto dal codice per la protezione dei dati personali, oltre che dalle vigenti disposizioni in materia di tutela della riservatezza.

Il presente contratto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso.

Letto confermato e sottoscritto

Per la ditta committente  
Il Dirigente scolastico  
Prof. Lucia Antonietta Cirillo



Per la ditta affidataria  
Il Presidente  
Guglielmina Vaccarini

